

ЗДРАВСТВЕНИ ЦЕНТАР ЗАЈЕЧАР

Зајечар

Расадничка бб

Број: 1998

Датум: 13.03.2020.g.

е-mail : [javne.nabavke.zcz@gmail.com](mailto:javne.nabavke.zcz@gmail.com)

Фах:019/421-164

Интернет страна: <http://zczajecar.com/>

## СВИМ ПОТЕНЦИЈАЛНИМ ПОНУЂАЧИМА У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ

### добра- мобилног РТГ апарата са Ц луком за потребе ОП блока, број јавне набавке, ЈН 1/20

По позиву за подношење понуда објављеном на порталу јавних набавки и на интернет страници Здравственог центра Зајечар , дана 24.02.2020.године

У складу са чланом 63.став (2).ЗЈН , наручилац Здравствени центар Зајечар, овим путем даје одговоре на захтеве за додатно појашњење у вези са припремањем понуде и врши измену конкурсне документације :

#### Питање 1.

На страни 10 и 28 конкурсне документације, Наручилац је захтевао следеће:

За понуђено добро потребно је доставити оригинални каталог произвођача (са преводом на срп.јез) који мора да садржи слику добра, техничке карактеристике и каталожки број (за сваки појединачни производ) из кога се недвосмислено може утврдити да понуђено добро одговара захтеву наручиоца.

На страни 11 И 12 конкурсне документације, Наручилац је дозволио следеће:

Понуђач може, у делу који се односи на техничке карактеристике, квалитет и техничку документацију, да доставља документа и на енглеском, немачком, шпанском, руском или франсуском језику.

У случају да наручилац у поступку прегледа и оцене понуда утврди да би део понуде који је достављен на страном језику требало да буде преведен на српски језик, понуђач има рок од 3 дана у којем је дужан да изврши превод тог дела понуде и достави га наручиоцу.

Да ли је за Наручиоца прихватљиво да се достави оригинални каталог и изјаве произвођача, као и сервисни и ИСО сертификати на енглеском језиком у понуди, а да Наручилац задржава право да током евалуације понуда може затражити од понуђача превод на српски језик уколико за тим буде било потребе као што је наведено на страни 11 и 12 конкурсне документације. Молимо да имате у виду да су каталози обимни документи, те да трошкови превода могу бити велики трошак за понуђаче.

#### Одговор 1:

Понуђач може у делу који се односи на додатни услов бр.6. и додатни услов бр. 7. на стр. 10. конкурсне документације, да достави каталог и изјаве произвођача и сертификате ИСО стандарда на енглеском језику, а Наручилац задржи право да током поступка оцене понуда, тражи превод на српски језик.

#### Питање 2.

На страни 9 конкурсне документације Наручилац је захтевао следећи додатни услов за понуђача:

4.1.2. Додатни услов из члана 76. став 2. ЗЈН – кадровски капацитет

- да располаже неопходним кадровским капацитетом – да има најмање 1 сервисера у сталном радном односу и/или на одређено време по уговору о раду или уговору о повременим и привременим пословима у моменту пре отварања понуда за јавну набавку, који је од стране произвођача обучен за сервисирање опреме

Понуђач не мора уједно бити и овлашћени сервис за опрему коју нуди, јер произвођачи имају овлашћене сервисне фирме у Републици Србији. Да ли је Наручиоца прихватљиво да понуђач достави уговор о пословно техничкој сарадњи са фирмом (која ће бити подизвођач) која је од стране

произвођача ауторзована као овлашћени сервис у Републици Србији, а која задовољава постављени додатни услов Наручиоца у смислу најмање 1 сервисера у сталном радном односу који је од стране произвођача обучен за сервисирање опреме.

## **Одговор 2:**

Понуђач може доставити уговор о пословно-техничкој сарадњи са подизвођачем који испуњава услове кадровског капацитета, тј. има 1 сервисера у сталном радном односу и/или на одређено време по уговору о раду или уговору о повременим и привременим пословима у моменту пре отварања понуда за јавну набавку, уколико се мислило на подношење понуде са подизвођачем или у случају подношења заједничке понуде, што је објашњено на стр. 13-14 тачка 6 и 7. у оквиру области -УПУТСТВО ПОНУЂАЧИМА КАКО ДА САЧИНЕ ПОНУДУ .

## **Питање 3.**

У моделу уговора, у члану 11 наводи се да уколико квар не може да се отклони у року од десет дана, добављач је дужан да обезбеди заменску опрему минимум истих техничких карактеристика, до окончања поправе, а најдуже 30 дана. Уколико квар није могуће отклонити ни за тридесет дана, добављач је дужан да испоручи нову опрему. Молимо наручиоца да се овај рок и одредба од 10 дана продужи на минимум 30 дана и да се ограничи на време док важи гарантни рок и трајање самог уговора, јер увоз појединих компоненти може потрајати дуже од 10 дана, поготову ако се ради о компонентама за које се прибављају дозволе државних органа (нпр. Директорат за радијациону и нуклеарну сигурност и безбедност), где ти органи предметне дозволе издају у року од 30 дана, на шта понуђачи не могу да утичу. Такође, молимо да се брише захтев да се доставља нова опрема у случају немогућности отклањања квара (члан 11 и члан 12), јер је Наручилац већ покривен средствима финансијског обезбеђења.

## **Одговор 3.**

Наручилац врши измену модела уговора из конкурсне документације, на страни 34, у оквиру члана 11, пасус 3, који гласи :

„Уколико квар не може да се отклони у року од десет дана, добављач је дужан да обезбеди заменску опрему минимум истих техничких карактеристика, до окончања поправке а најдуже тридесет дана.“, тако да после измене гласи :

„Уколико квар не може да се отклони у року од тридесет дана, добављач је дужан да обезбеди заменску опрему минимум истих техничких карактеристика, до окончања поправке а најдуже тридесет дана.“

У оквиру истог члана број 11. из модела уговора, такође код пасуса 3, наручилац врши измену конкурсне документације на тај начин брише реченицу :

„Уколико ни за тридесет дана квар није могуће отклонити, добављач је дужан да испоручи нову опрему. „

Даље, Наручилац врши измену модела уговора из конкурсне документације, на страни 35, у оквиру члана 12, на тај начин што брише реченицу :

„У случају немогућности отклањања квара дуже од 30 дана, добављач је обавезан да постојеће добро замени новим добром истог типа или квалитетнијим.“

Прилог:

-Измена 1 конкурсне документације бр. 1998/1 од 13.03.2020.године.